



**Alexandra**  
Самый большой и роскошный магазин нижнего белья в Этеля-Карьяла

- нижнее белье • ночные аксессуары •
- купальники •
- белье для мужчин •

PRIMA DONNA MARIE JO  
SUNFLAIR BEACH FASHION

**Wolford** **Aubade**  
Koskenparras 6 B 55100 IMATRA www.alexandra.fi



**Продаем и арендуем:**  
-свадебные и вечерние платья  
-платья для корпоративных мероприятий  
-платья для крещения  
А также в продаже обувь и др. аксессуары.  
Услуги портного.

Kouvolaankatu 21, 45100 Kouvola  
vm-nm 10 - 17, сб 10 - 13  
+358 45 3486 344  
www.lahdenjuhla-asu.fi



**ОДЕЖДА ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ ЖЕНЩИН**  
размеры 34 - 54.  
По предъявлению паспорта  
разовая скидка 10%  
Добро пожаловать!

**ADATTO**  
ADATTO OY  
пн-пт 10-17.30, сб 10-15  
Торговый центр ISO-KRISTINA  
BRAHENKATU 3, 53100 LAPPEENRANTA  
тел. +358 50 331 5781  
Для групп обслуживание на русском языке



TAX FREE  
b  
camel active  
CASA MODA  
TURO TAILOR

www.mrbig.fi **MR. BIG**  
Одежда для крупных и высоких мужчин

CITY-CENTER Mon-Fri 10-19 Sat 10-15 JUMBO Mon-Fri 9-21 Sat 9-18 Sun 12-18  
ITÄKESKUS Mon-Fri 10-20 Sat 10-18 TAMPERE Koskikeskus Mon-Fri 10-19 Sat 10-17  
SELLO Mon-Fri 10-21 Sat 9-18 TURKU Humalistonkatu 10 Mon-Fri 10-18 Sat 10-15



**Lavem**  
by Muotitalo Tuynelä  
Сотни свадебных нарядов  
разных брендов  
и размеров!

Богатая коллекция Lavem предлагает шикарный выбор индивидуальных свадебных и праздничных нарядов!

Мужчинам в аренду смокинги, фраки и др. темные и светлые костюмы.

Индивидуальность на любой праздник.  
Прекрасные предложения в каждом магазине.

HELSINKI, Mannerheimintie 62, говорим по-рус. Бронирование времени для примерки нарядов +358 9 444 750 Бронирование времени для примерки праздн. и мужских костюмов +358 50 9110 613  
TAMPERE Ojakaatu 3, +358 3 212 2079 SEINÄJOKI Kauppakatu 19, +358 6 423 2790 ROVANIEMI Rovakatu 11, +358 16 311 790  
www.muotitalotuynela.fi



Наиболее продаваемый в мире **ПРОТЕЗ ГРУДИ.**  
Протезные бюстгалтеры и купальники.  
В бутике «Амоена» Вас обслужат специалисты.  
Для примерки протеза закажите время заранее.

Магазин открыт по будням 10-17.  
В другие дни по договоренности.

**amoena**  
Amoena boutique Bulevardi 30, Helsinki  
Телефон + 358 (0)9 649839  
e-mail: info@amoena.fi www.amoena-online.fi



Шведская принцесса Виктория с ее возлюбленным Даниэлем Вестлингом

Июнь в Стокгольме и во всей Швеции прошел под знаком королевской свадьбы: 19 июня принцесса Виктория, наследница королевского престола вышла замуж за своего дорогого

Даниэля. Пара живет вместе уже 7 лет, но получить разрешение на свадьбу было не так просто.

История нынешней свадьбы похожа на классическую сказку о Золушке, но вместо бед-

## «Золушкина» свадьба в Стокгольме

ной девушки занял провинциальный мальчик, отнюдь не красавец и не первый ученик. По воспоминаниям учителей: «очаровательный маленький бездельник».

Улоф Даниэль Вестлинг родился в 1973 году, он вырос в провинциальном городке Oskelbo, где его отец работал начальником коммунальной (районной) социальной службы. Любимым школьным предметом Даниэля была физкультура. В 1996 году он окончил Idrotfolkhögskola — Спортивную высшую народную школу в пригороде Стокгольма и, поработав несколько лет инструктором в столице, открыл собственный тренажерный зал.

Когда после года обучения в США Виктория вернулась домой, младшая сестра Мадлен рекомендовала ей занятия на тренажерах. В 2002 году Даниэль стал личным тренером принцессы. По словам самой невесты: «это была дружба, которая переросла в любовь».

Королевская свадьба дала не только пищу шведской и

международной прессе (как роялистской, так и республиканской), но и работу огромному количеству людей, практически всех профессий. Для молодых отремонтирован замок в одном из замечательных парков города Hagaparken, а также главный собор Storkyrkan, где прошло венчание; в их честь выпустили специальные медали и марки, торты и конфеты, костюмы, платья, обувь и шляпы. Отели, туристские фирмы, транспортные компании, рестораны и парки приготовились к наплыву туристов, желающих посмотреть настоящую Королевскую свадьбу. Многие пары решили провести свои свадьбы если не в тот же день, то в тот же месяц, что и Виктория с Даниэлем.

Две недели, начиная с 6 июня, Национального дня Швеции и до дня свадьбы 19 июня в Стокгольме проходил «фестиваль любви» — Love Stockholm 2010. Для жителей и гостей города, которых ожидается в несколько раз больше, чем в обычное лето, каж-

дый день проводились концерты, спектакли, выставки, дискотеки и другие мероприятия.

В то же время событие вызвало множество дебатов о демократии и равноправии. Виктория — первая женщина, объявленная наследницей престола в шведском королевстве. Даниэль — первый «простой парень», который после свадьбы получит титул принца и будет именоваться «Его высочеством». Это расценивается как проявление демократии.

С другой стороны, желание короля-папы, Карла XVI Густава, (Carl XVI Gustaf) подвести свою дочь к алтарю, совпа-

дающее, кстати, с желанием самой невесты, воспринимается как проявление консерватизма, и возвращает нас к тем временам, когда женщина считалась принадлежностью мужчины. Сам шведский архиепископ считает, что такой вход в церковь нарушает шведские традиции, на протяжении веков отстаивающие гендерное равенство и свободу женщин. По его мнению, невеста должна идти к алтарю под руку с женихом, утверждая семейное равноправие с самого первого дня.

Римма Маркова



**living HOME**  
КРАСИВОЕ  
ДЛЯ ДОМА  
И ПОДАРКОВ

Keskuskatu 25  
48100 Kotka  
Тел. +358 5 217 217  
Пн -Пт 10-17.30  
Сб 10-14.00

GANT HOME  
LEXINGTON

При поддержке ЕС 2007-2013 Региональное финансирование Европейским Союзом



**ЛЕТНЕЕ НАСТРОЕНИЕ ИЗ НАШЕГО ЗАВОДСКОГО МАГАЗИНА!**  
Покупайте самые красивые летние изделия для сервировки стола из нашего заводского магазина! Разнообразный ассортимент.

По очень выгодным ценам остаточные партии и товары класса В. Приходите за находками!

**Suomen Kerta Oy**  
Piiikatu 1, IMATRA Тел. +358 10 843 4013 ОТКРЫТО: ПН-ПТ 9-17



GUESS BY MARCIANO  
GUESS FIORANGELO NAF NAF WHITE LIU JO (July 2010)

**boutique Desirée**  
Open Mon-Fri 10-19, Sat 10-16. www.boutique-desiree.fi  
Shopping Centre Opri, Lappeenranta, Finland